

# Bizim AHISKA

Üç Aylık Kültür Dergisi

Yerel Süreli Yayın

Yıl: 7 Sayı: 21  
Kış 2011

ISSN: 1305-1997

## Sahibi ve Sorumlu Yazı İşleri Müdürü

Yunus Zeyrek

## Yayın Kurulu

Nevzat Pakdil  
Prof. Dr. Yavuz Akpınar  
Prof. Dr. İlyas Doğan  
Dr. Ali Kurt  
Ünal Kalaycı  
Orhan Uravelli  
Yunus Zeyrek

## Redaksiyon

Nusret Kopuzlu

## Yönetim Adresi

Beypazarı Cad. 39/1  
Akköprü/Ankara  
Tel.: 0312 342 49 12  
zeyrek.y@gmail.com  
bizimahiska@ahiska.org.tr  
www.ahiska.org.tr

## Haberleşme

P.K. 24 Maltepe-ANKARA

## Posta Çeki Nu.:

Y. Zeyrek - 403598

## Banka Hesap Nu.:

Halkbank Gazi Üni. Şub.  
IBAN: TR-60 0001 2001 2940 0001 1016 47

## Tasarım - Baskı



Toros Sk. Nu.: 31/31 Sıhhiye/ANKARA  
Tel.: 0312 232 60 33 • Faks: 0312 232 25 23  
info@enagrup.net • www.enagrup.net

## Dağıtım



Toros Sk. Nu.: 31/31-32 Sıhhiye/ANKARA  
Tel.: 0312 231 13 77 • Faks: 0312 231 38 11  
info@anexkargo.com • www.anexkargo.com

Dergimiz Ankara'da **Dost Kitabevi**  
Karanfil Mağazasından temin edilebilir.

## Bizim AHISKA'dan Mektup



Aziz Okuyucu,

Dergimiz **Bizim Ahıska**, yine birbirinden ilgi çekici yazılarla çıktı.

Başından beri adımıza ve sizlere layık bir dergi çıkarmanın çabası içindeyiz. Bu çabamızın farkında olduğunuzu ümit ediyoruz. Zira her sayı, öncekini geride bırakacak baskı ve muhteva kalitesiyle çıkmaktadır. Bize gelen mesajlardan, okuyucu sayımızın günden güne artması yanında dergimizin gayreti ve öneminin de iyi anlaşıldığını öğreniyoruz.

Bu sayımızda yer alan röportajlar, araştırma ve incelemeler, derlemeleri ilgiyle okuyacağınızı umuyoruz.

**Bizim Ahıska**, okunacak, okutulacak ve saklanacak bir yayın organıdır.

Bendeniz, Kırım Türklüğünün efsanevi önderi **Mustafa Abdülcemil Kırmıoğlu** ve Ahıska Türklerinin sivil toplum öncülerinden **Mürseloğlu Server Işıkil** ile sizler için konuştum, sorular sordum. İkisi de aynı kaderi yaşamış, sürgün edilmiş toplulukların çocuğu. Bir farkla ki birincisi yıllar sonra vatanına dönmüş, ikincisi vatanına dönememiş hatta çok uzaklara, ABD'ye savrulmuş.

2010 yılı Haziran'ında Posof, Ahıska ve Acara'yı dolaşmış, seyahat notlarımızı, önceki sayılarda takdim etmiştik. Bu seyahat notlarımızın Ardahan, Damal ve Çıldır kısmını da bu sayıda veriyoruz.

Daha önceleri hazırladığım hemşehrimiz, büyük âlim **Şefik Can**'la ilgili yazıyı nihayet bu sayıda sizlere takdim ediyoruz.

**Ünal Kalaycı**, Gürcistan'da yaşayan ve Gürcü olmayan toplulukların ortak dili Türkçeye ilgili dikkat çekici tespitlerini kaleme aldı.

**Fatima Devrişeva**, 1944 sürgününde Kazakistan'a giden Ahıskalıların dil ve kültür sahasında yerli ahaliyle olan münasebetlerini yazıyor.

Mülkiye mezunu gençlerimizden **Sabir Askarov**, Ahıska Türklerinin geldiği dönemde Ahıskalıların yoluna ışık tutan fikirlerini yazdı.

**İlimdar Abdullahoğlu**, Ahıskalı bir ninemizin hatıralarını naklediyor.

Genç diplomatlarımızdan **Fırat Sunel**'in kaleme aldığı sürgün dönemi Ahıska hayatını anlatan romanı, arkadaşımız **Orhan Uravelli** değerlendirdi.

Mektubumuza son verirken sevinçli bir haberi de ilâve edelim:

Derginiz **Bizim Ahıska**, bu sayıdan itibaren **Dışişleri Bakanlığımız**ın merkez teşkilâtı ile ABD, Almanya, Fransa, Rusya ve Türk cumhuriyetlerinde bulunan büyükelçilik ve başkonsolosluklarına ulaşmaktadır. Ayrıca 2011 yılı itibarıyla **Kültür ve Turizm Bakanlığımız**ın 81 il kütüphanesinde de dergimiz okunabilecektir.

Bu sayıdan itibaren yurt dışı temsilcilerimizi dergide duyuruyoruz. Gönüllü temsilci olmak isteyen hemşehrilerimizin bize bildirmelerini rica ederiz.

Sağlık ve hoşlukla kalmız.

*Yunus Zeyrek*